

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元叁個月貳元七五壹月壹元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無取閱久暫報費均先惠函定閱恕不奉呈本報司理部啟

大漢公報

中華民國十三年七月五號

夏曆歲次甲子六月初五日

號六(六期星)卷其

論說

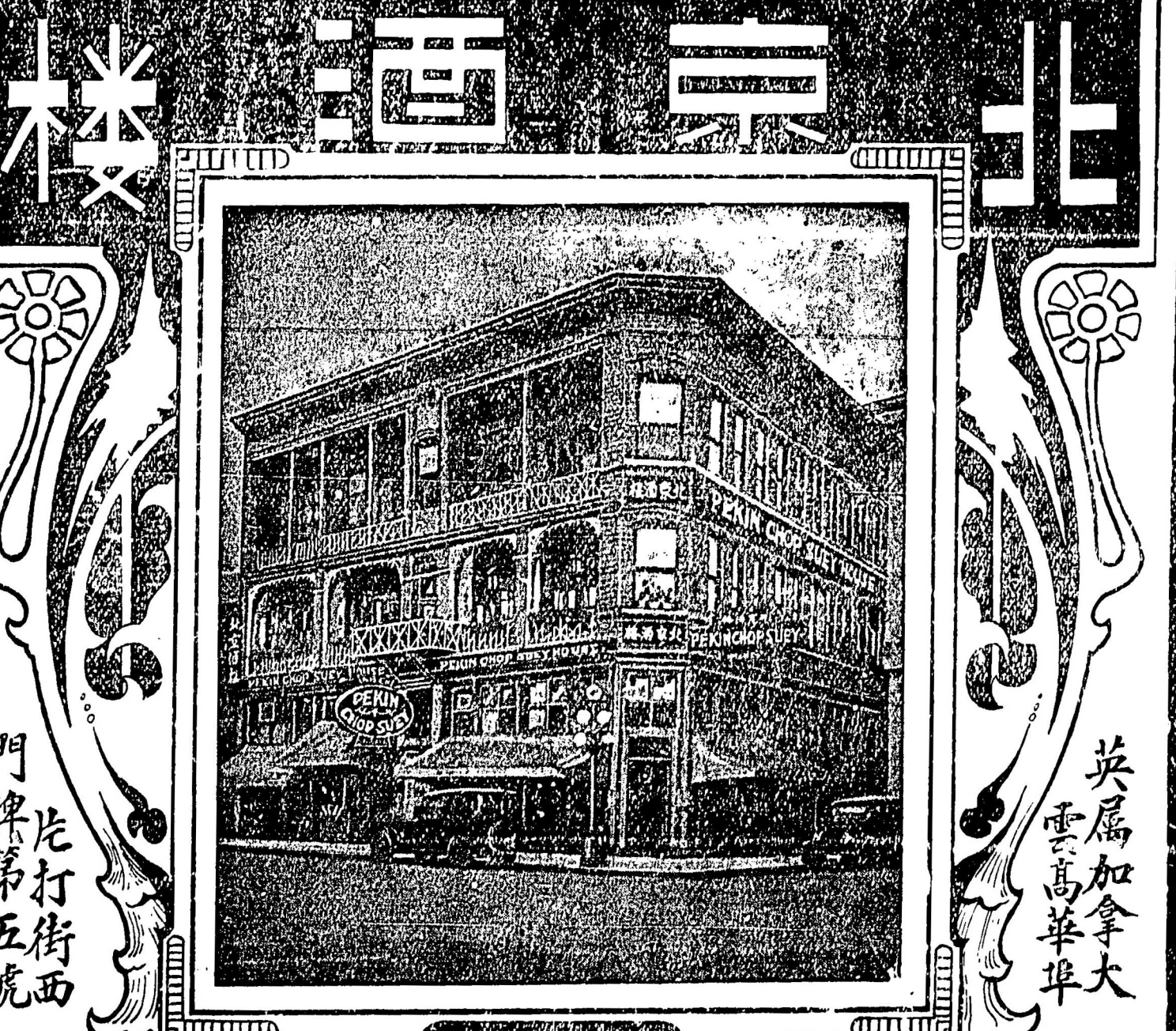
七一紀念後我僑界所宜之勉勵

至如土生固皆生長於斯。通其言文。熟其情形。若能盡力。與各僑互相提携。以謀各種僑務之發達。未必事無發展。何至貽人譏我專營煙賭。致排斥者得以藉口耶。惜各土生。未能善用其才。且間有為虎作倀。長他人之氣。而損自己之利。是土生之與各僑。所宜互相連絡。以謀全體之幸福者也。至于學生。更應奮勉。守聖賢之道。勤修歐美之科學。潛心力習。蓄才修德。毋為西人輕視。夫我國今日所不及歐美者。不過器械制作耳。至於聖人之道。五倫之教。孝悌之義。行之萬世而無弊。施之萬事而有準。彼邦明達。尙且亟亟研究。則吾學人。對於固有之文明。祖國之華粹。當如何修明而保持之也耶。至於器械制作。雖為今日西人所長。彼日挾以欺凌迫我。然考其來源。亦多傳自我國。夫世界所稱之三大發明。一曰指南針。為歐美航海家今日所視為圭臬者。而實始創於我黃帝。周公利用之。以導越裳歸國。學人之所共知矣。二曰印刷術。考五經刻版。始於馮道。活字版始於畢昇。當西曆九百年間。我國已有印版經籍行世。其事詳於五代史矣。三曰火器。三國時孔明曾製地雷大炮。敗擒孟獲。至宋時。虞允文采石之戰。以霹靂炮禦金師。遂於是時傳入蒙古。後由蒙古傳入歐洲耳。至於算學借根方。歐人號為東來法。他如黃道十二宮。是由中國傳至埃及。墨子所謂近中景大。遠中景小。此光學所由始也。又曰。衡木加重不撓。此力學所由始也。又曰。同異交得放有無。此電學所由始也。至如列子所謂微蟲焦螟。巢於蚊睫。莊子所言。蠻觸微蟲。國於蝸角。此微物學所由始也。公輸子削木為御。機發車行。墨子削木為燕。能自飛翔。此機器學所由始也。蓋我國開化最早。數千年前。凡所以利用厚生者。已無不備。各科學之原理。亦皆發明。其時儒者能通天地人。農夫戍卒。能知天文地理。工執藝事。得以坐而論道者。比比皆是。西人今日之學。未有能出我古學之範圍者也。無乃後世儒者尙虛。不求實用。遂至古學荒蕪。原理為西人所得。日加研究。日加改良。資以務財訓農。資以通商惠工。資以練兵守國。遂爾富強。橫行四海之中。而以種種之苛刻待我。若我學生。用心學問其制作。藉其推闡之妙。更加研究而改良之。以其人之道。還治

加拿大遠東酒業有限公司廣告
啟者本公司在雲高華埠創辦蒸釀及承辦出入口各種華酒事業各項手續已妥經草定章程積極進行並設辦事處於雲高華埠東端一拾六號四樓為臨時辦事處關於蓋因近來許多僑胞開取閱章程故特載數言於報章俾表同情者到來取閱章程及面商一切有志斯業者祈留意焉
Canadian Oriental Wine & Liquor Co., Ltd.
416-417 Helden Building,
16 Hastings Street East
Horse Bay, 1163 Vancouver, B. C.
辦事人 廖鴻翔 黃廣進 馬觀全
胡秀林 黃錦成 趙善義
黃寄生 黃壽南 啟

雲高華埠 萬源昌 MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sev. 8657 Vancouver B. C.

本公司厚集巨資專辦祖國大幫油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨顧綉美術品最靚五格八花麻雀牌男女款裝鞋襪發行取價從廉以圖久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接辦香港正舖萬源隆省港各埠匯兌快捷妥當無誤
貨價行情單印便函索當即奉上
張煥勤 張炳堅 張培新 張培培
司理 張煥勤 張炳堅 張培新 張培培
人 張煥勤 張炳堅 張培新 張培培



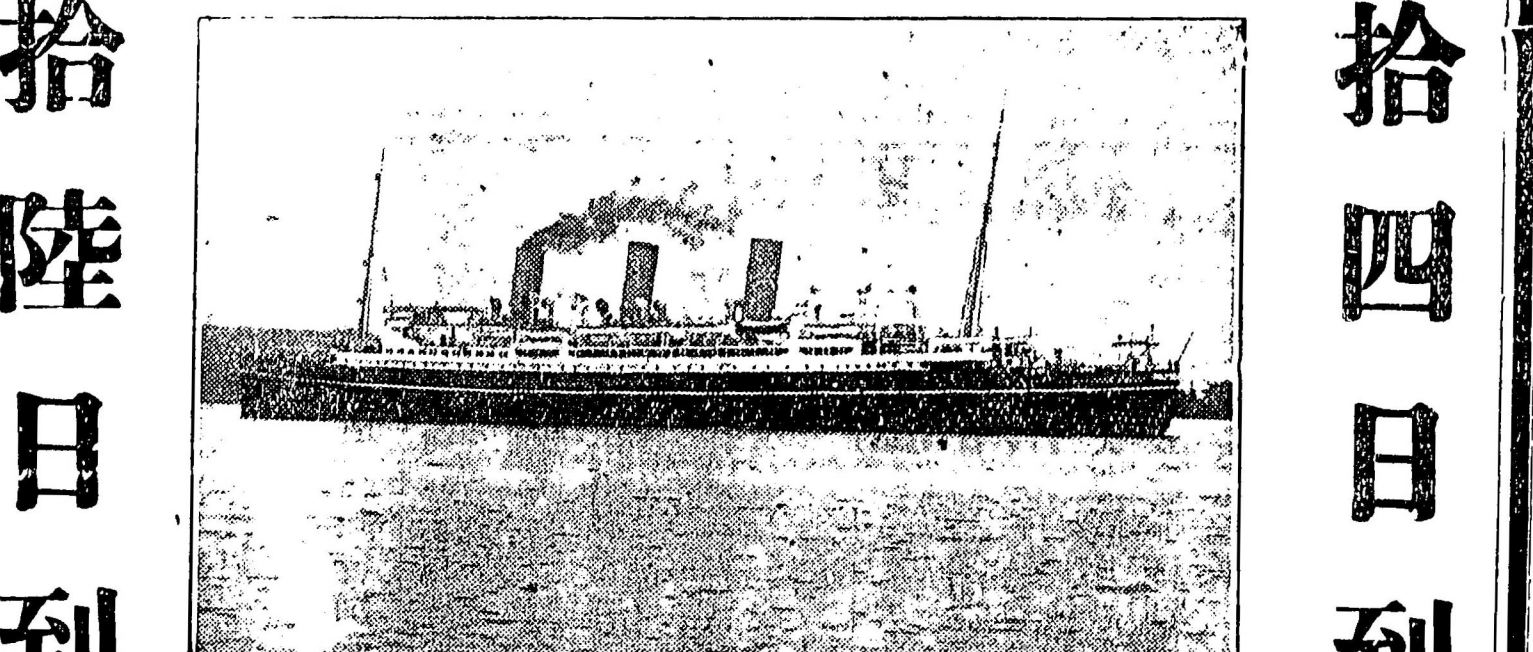
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

▲維城致公總堂通告
啟者易綺茜先生佈告洪門統一六則第一章辦法止期已近將行排印仰各埠分堂從速照章填報切勿再延五洲洪門懇親會代表團定議每會員照向章徵收金門域埠兩總堂年捐外加收上海致公堂年捐銀五毫仰即照收繳納以裕堂費為盼
五月 拾七號 佈

委路慎
新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起女子光皮與緞面靴七元五毛另各式靴由五元起請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
raenCambie Street,

茂求葉 紙車路鐵亞丕詩理代 洽接生永到請埠入君諸

司公船輪亞丕詩



拾陸日到香港
拾四日到上海
宋呂小往後港香往直輪兩國俄洲亞
岸遊覽此佈 以便搭客上
埋上海碼頭
特別佈告
亞洲皇后與
俄國皇后直
加拿大皇后
六月十九日
俄國皇后
七月三日
澳大利皇后
七月十七日
亞洲皇后
七月卅一號
僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日期
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

六先
賚路銀行謹告

●●請看注意大機會厨子顧問

[illegible][illegible]

Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

李三玉披露

大	油
平	米
特	雜
平	貨

天和老舖金飾

遺洩求藥須要問津
 第在聖國古南因主意事繁急得
 夜夢遺洩心神恍惚之病
 料必是因勞核弱失于培補
 由是備資膏滋
 購回三鞭補腎丸
 服之
 原函照
 仙丹
 虧之
 屢見腎虧之患
 食不及半料
 便知弟言非謬也
 愧無以報
 謹撰數言
 旅英蜀轉臣卑
 開
 區
 人
 周
 鴨
 莫可如何
 功敏卓著
 弟自食此丸
 以上所言
 足見
 奇生行製藥之良好
 幸得友人洲池兄介紹
 今不但有返老還童
 購食
 以表揚該行製藥之功
 而為同

耶史以敬服法以行果茲重朔回春
 捷子影留身受其賜恭以頌之
 族墨國山端坤南邑橫岡村人李俊謹白
 提嘉補虛勢以砥竹

度氣血兩虧清之不能補之不得這個症非蘇經
 已抱了數年才發矣莫奈治理有心河津嘉路
 更得空受教年苦隔間寄坐竹葉物馳名于世
 俗粹譽之即通孟之商治法得其異米花柳枝理
 益荷洛兼三鞭補腎丸為分先法服用才循其法
 以行所患痼疾之頑症廓清確已成形而消滅今
 則精神舒暢矣良藥救奪寔為當世所僅見耳
 民國十二年六月三日 旅寓山池老沙里山 台教海 余元茂露

此藥專治
花柳毒症
淋白濁丸
每盒一元
二員半

此藥專治
遺精白濁
每盒一元
二員半

此藥專治
虛損精丸
每盒一元
二員半

此藥專治
一切瘡癤
每盒一元
二員半

此藥專治
一切瘡癤
每盒一元
二員半

此藥專治
一切瘡癤
每盒一元
二員半

發行所 美國奇生行大藥房

▲花柳扶元搜毒膠每料二員 ▲強腎固精虛濁丸每合五員
▲淋白濁丸每合二員半 ▲夢遺固精丸每合三元
(郵費買者自備) (英屬各處)

MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
VANCOUVER.
VICTORIA.
VANCOUVER.
Wing Hing Lung P. O. Box 1142
336 Lagauchuleite St. N. Montreal,
Hap Wo Co., Ltd.
理快咽藥公司
大筒一元五
小筒七毫五

統治黃前黃後下血外痔肛門起粒粒腫痛痕癢常
小瘡并一切痕癢等症功效異常

統治黃前黃後下血外痔肛門起粒粒腫痛痕癢常
小瘡并一切痕癢等症功效異常

統治黃前黃後下血外痔肛門起粒粒腫痛痕癢常
小瘡并一切痕癢等症功效異常

三鞭補腎丸
大盒 中盒 小盒
戰必勝 每盒三元
花柳搜毒酒 每樽
寄約郵費
買者自理



生隆棧各項丸散大減價

本藥局開設於英屬雲南華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神效所製各種藥丸馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選地道藥材各等貴重藥品精工監製志在馳名漸擬減收八折由一號起至九月止過期照原價收足如蒙光顧無任歡迎

▲補腦安睡丸 每盒一元
▲補腎丸 每盒一元
▲補血丸 每盒一元
▲補肺丸 每盒一元
▲補脾丸 每盒一元
▲補胃丸 每盒一元
▲補心丸 每盒一元
▲補肝丸 每盒一元
▲補胆丸 每盒一元
▲補膀胱丸 每盒一元
▲補三焦丸 每盒一元
▲補六腑丸 每盒一元
▲補五臟丸 每盒一元
▲補百病丸 每盒一元
▲補氣血丸 每盒一元
▲補精神丸 每盒一元
▲補智慧丸 每盒一元
▲補聰明丸 每盒一元
▲補才力丸 每盒一元
▲補名望丸 每盒一元
▲補尊嚴丸 每盒一元
▲補地位丸 每盒一元
▲補權力丸 每盒一元
▲補財富丸 每盒一元
▲補壽考丸 每盒一元
▲補子孫丸 每盒一元
▲補家聲丸 每盒一元
▲補國祚丸 每盒一元
▲補天下丸 每盒一元
▲補世界丸 每盒一元
▲補宇宙丸 每盒一元
▲補萬物丸 每盒一元
▲補眾生丸 每盒一元
▲補全人類丸 每盒一元
▲補全地球丸 每盒一元
▲補全宇宙丸 每盒一元
▲補全世界丸 每盒一元
▲補全人類丸 每盒一元
▲補全地球丸 每盒一元
▲補全宇宙丸 每盒一元
▲補全世界丸 每盒一元

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎精治遺精白濁腰膝痠痛頭暈目眩耳鳴眼花精神不振食慾不振失眠多夢等症。凡患此症者服之立見奇效。每盒一元。各大藥房均有代售。

保證書

本藥局所製各項丸散，均係選用地道藥材，精工監製，功效神速。凡患各種疑難雜症者，服之立見奇效。本藥局信譽昭著，遠近馳名。特此保證。

新到唐山各種瓜仁米發客
趙邦立內外方脈醫寓
Sung Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.
電話：(721) Phone Sey.

大拿加

友安迎歡 快捷妥當 華友由雲到埠 每日下午九點十五分 每日上午七點三十分 由雲到埠 每日下午九點十五分 每日上午七點三十分

往港船期	往上海船期	往日本船期	往澳洲船期	往歐洲船期
七月廿七號	七月廿七號	七月廿七號	七月廿七號	七月廿七號

安廣 廣安 廣安 廣安 廣安
Kwong On Mao Co. 45 Elizabeth St. Toronto Ont.
WING LUNG CO. 38 Lagachetiere St. W. Montreal, Que.
QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.

拾金足葉

LAI SANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.
MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.
LIN SHANG CO. No. 1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.
SUN KEE MIN CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver

學古齋

精究卜易 小批一元 中批二元 大批五元
學盡五聖賢人多秘術 占今八字實富貴傳在 齋下能知過去與未來 星究五行吉凶皆有驗 盤查二十八宿應如神 命理陰陽通及壽夭 諸君惠顧請照西字信箱附來便妥
Wah Sang Co. Co Hang Ko Jai Vancouver, B. C. P. O. Box 833 台山 余禮禮啟

廣濟堂廣告

本堂創設在雲南華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心製煉藥效神速凡患各種疑難雜症者服之立見奇效。本堂信譽昭著，遠近馳名。特此廣告。

▲注意：本堂外埠分銷處均有代售。凡欲購買者，請認明本堂商標，以免誤購偽藥。

英昌隆

Ying Chung Lung & 549 Cormorant Street P.O.B. 1516 Victoria B. C.

萬應拔毒生肌膏	每盒一元	跌打散	每盒一元	花柳搜毒生肌膏	每盒一元
萬應拔毒生肌膏	每盒一元	跌打散	每盒一元	花柳搜毒生肌膏	每盒一元

隆昌英

Ying Chung Lung & 549 Cormorant Street P.O.B. 1516 Victoria B. C.

萬應拔毒生肌膏	每盒一元	跌打散	每盒一元	花柳搜毒生肌膏	每盒一元
萬應拔毒生肌膏	每盒一元	跌打散	每盒一元	花柳搜毒生肌膏	每盒一元

羅生華曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假期間特設總支店在此埠郵政局對面以便僑胞光顧。凡欲購買者，請認明本軒商標，以免誤購偽藥。

注意

本軒現又由廣東省城新到大批名貴藥材，如參茸燕鮑等，均係地道貨，功效神速。凡欲購買者，請認明本軒商標，以免誤購偽藥。

跌打必宜膏

此膏專治跌打損傷，腫痛難忍。凡患此症者，貼之立見奇效。本膏係選用地道藥材，精工監製，功效神速。特此廣告。

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG HON CO.

104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理
Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大藥房啟

補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷難子嗣
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎經過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛遺精白濁
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而無滋水之功固其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法 早晚各服一錢重者每服二錢開水吞下

目價

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒廿元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總代理 五洲大藥房

分代理 各大藥房均有代售

KWONG HING LUNG CO 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

蘇杭參茸大補茶

頂觀蛤蚧大補茶 每劑價銀壹元四毛
鹿茸大補茶 每劑價銀壹元正
參茸十全大補茶 每劑價銀貳元二毛五
參茸蛤蚧大補茶 每劑價銀三元二毛五
參茸武溪大補茶 每劑價銀三元五毛

此茶功力自來精。新法秘製。服之立能使精神冷者暖。精滑者固。精少者多。積弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久瀉。夜尿。腰酸。寒痰。腦虛。眼化耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。即病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

今為推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.B.交易如蒙賜顧無任歡迎

雲埠 廣興隆主人謹識

金源金器首飾

本公司現由德商著名銀廠辦到時款座鐘掛鐘精美裝樣輝煌且口準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊照單價沽銀三拾九元今午減沽三十元諸君光顧極表歡迎

式圖外鏢

式圖內鏢

金壳手鏢 包行壹年

此金壳手鏢乃係存旗和路參茸參茸銀廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢面有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今午特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀二十二元五毫諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd.
71 Pender, St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3396

司理人 林沾 林源 林潤德 同啟

環球公司銅鐵發行

東街打片埠華高雲在舖
張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C.
肆九九肆 (麼詩) 話電
Phone Sey. 4994

大力自來精
雙料每罇銀一元
加料每罇銀貳元
特製每罇銀肆元

此大力自來精。新法秘製。服之立能使精神冷者暖。精滑者固。精少者多。積弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久瀉。夜尿。腰酸。寒痰。腦虛。眼化耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。即病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

今為推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.B.交易如蒙賜顧無任歡迎

雲埠 廣興隆主人謹識

大力自來精
雙料每罇銀一元
加料每罇銀貳元
特製每罇銀肆元

此大力自來精。新法秘製。服之立能使精神冷者暖。精滑者固。精少者多。積弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久瀉。夜尿。腰酸。寒痰。腦虛。眼化耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。即病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

今為推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.B.交易如蒙賜顧無任歡迎

雲埠 廣興隆主人謹識

專醫痔科
啟者弟研究醫治內外痔專科學有心得師傳秘方治愈多人確有經驗如有患痔症者速來本醫寓診治包醫全愈實屬拿手非是誇口請來壹試

醫館寓在片打街東安和房
林榮嘯謹白

李祿啟事
啟者弟操油漆工業二十五年工夫精巧色澤光潤花紋幽緻久為中西人士所稱贊近有無恥之徒假冒弟之字號四處接工實屬有碍弟之營業及名譽故特登報廣告如蒙僑胞賜顧請移玉到哥林比街華利鐘錶舖與弟面議或照後列住址賜函前來隨時應命自後如有胆敢假冒弟之字號承接者男盜女娼一經查確有據定向法庭控究此布

寓雲埠哥林比街門牌四百廿號號
電話 詩麼 五八二〇
Mah Lee & Co.
431 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

承接工匠李祿啟

域埠致公總
堂緊要通告
本總堂奉為加國公堂行政之首任董事繁需財孔多向特年捐及外交費為挹注比年以來財政困乏皆由各公堂年捐短拙及欠繳外交費過多現建祠在即需款尤為緊要仰 各分堂速行照章徵收繳來以裕堂費而濟度支為盼切切此告

十三年四月十八號

毒 惡 除 搜

The illustration shows four figures in traditional Chinese attire. From left to right: 1. A figure labeled '毒' (Poison) is seated on the ground, looking distressed. 2. A figure labeled '惡' (Evil) is standing, gesturing with one hand. 3. A figure labeled '除' (Removal) is walking, carrying a bundle on their back. 4. A figure labeled '搜' (Search) is walking, holding a small object in their hands. The figures are drawn in a simple, woodblock style.

胞光顧所爲留心是所厚望
弟姚樹南廣生

YEW SHE NAM CO.
31 Beckett St.
San Francisco Calif, U. S. A

忍精
久戰
快樂

每樽壹元五
此丸用之得女子
白倍愛情纏繡日
久風流異常請試
用之

各種膏丹
丸散太多
不能盡錄

姚樹南
白謹

職相責。豈以大義所在。勞苦所不敢辭。遂偕同副總理黃鳳華博士。徧遊各地。聯絡感情。與各埠叔父兄。相助。愛黨愛國。殊深感仰。不幸黃博士中途遇險。竟以身殉。致失豈堂大臂助。惟建祠壹舉。關係匪輕。非得一品學兼優。勇於任事。而又能犧牲本人。豈切權利者。與之同行。籌劃壹切。則以效必不能大。是現特邀請嚴仲如工程師。繼續前往。嚴工程師精通西文學。曾在美國大學畢業。後由西化振尼亞省政府聘為工程師。辦理工程事務。已歷數年。現自願告辭職出而効力。為吾黨奔走。其犧牲甚大。其愛黨愛國之熱誠。實為難得。豈現偕同嚴工程師。前往加拿大檀香山一帶。至於歐非洲印度緬甸南洋等處。亦由是另請潘應霖博士。為之担任一切。潘博士專精工業化學。並通十國語言文字。對於實業政治。研究有素。且任興體奧大學教授。亦願毅然辭去教席。犧牲壹切。不辭勞苦。助昂籌建上海五祖祠。及振興黨務。獨目前前往。與各叔父兄商議一切。并提倡實業救國等事。嚴工程師與潘博士如此熱誠。實屬難能可貴。足見五祖有靈。吾黨當盛。尤望各叔父兄。極力相助。并懇時賜教言。以匡不逮。至於豈此大興嚴潘兩君之行。均不取薪水。以用盡義務云爾。

(二)上海致公堂。實為國內發展黨務之唯一機關。去年懇親大會。通過議案。每人年助美金五毫以上。敬懇我叔父兄。竭力助其發展。以達吾黨赤誠報國之志。

地址上海新開路辛家花園十號

(Chee Kung Tong) 10 Sinza Terrace, Shanghai, China

香港求是週報。正止收工。舉滿實字。足為本黨生色。望各叔父兄。踴躍購閱。如有未繳報費者。懇一律惠交。以維報務。

地址香港油麻地柏街九十一號A

The Truth Weekly, 52-A Patheist's Journal, HONG KONG, CHINA

啟者本總堂今特委東方正盟長譚義君協同趙嚴兩君爲遊埠籌捐五祖祠專員仰各分堂預備歡迎接洽踴躍認捐可也
六月九日佈

嗚呼爲人身內之
 關鍵呼吸。靈寶
 由斯求染。便調治
 不展求西醫。調治
 但求奏效。竟至腐
 爛。不堪。勺水不入。意
 以爲厥疾難瘳。必無
 再生之望矣。閣閱報
 早知吾僑之歌。凡
 爾挺生先生者。日凡
 數起。特扶病前來就
 醫。先生胸有成竹。故
 有手皆春。用藥僅及
 豆星期。而厥疾若失。
 海外有此良醫。誠難
 能而可貴者矣。弟蒙
 先生拯救大德。無以
 圖報。特誌數言。以表
 易之伸。同病者不至
 如皇失措也。
 高挺生先生
 寓雲埠保安藥房
 醫安
 自到新花旗。加以作工辛苦。不時夢
 遺頭暈眼花。夜尿肚痛等症。昨購先
 生補腎丸。叁盒。精神暫覺復元。身體
 壯健。前症盡失。如有患此症者。請服
 先生補腎丸。自見功效也。弟特登報
 章。以彰先生之大德。此上
 醫安
 未市卡利埠梁福父字付
 壽民先生鑒
 弟自到美洲。年少時曾
 涉花界。詎近日週身骨痛。皮膚癢痕
 料係染花柳毒。無疑因購先生花柳
 搜毒丹。式盒。照單吞服。大有功效。骨
 痛及皮膚癢痕等。完全若失。脫離苦
 海。弟感先生再造之德。自當永遠不
 忘也。專此覆上。此請
 美國那卡利埠弟黃謙祥上言

3. Fong St. W.
Vanover, C.
加潮境黃開催頌
裕昌隆廣告
本號之茶米
油糖珍饈備
有實價貨真

鄭

精

神效花柳搜毒丹 每盒五員
始創神效白濁丸 每盒大四員
花柳白濁瀉毒丸 每盒五員
花柳風濕骨痛膏 每片三毛五
戰必滿意 意健陽丸 每盒貳員

▲藥價目表

滿地可埠亞細亞公
CHEW & CO.
gauchetiere St. W.
Montreal, P. Q.

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sev. 9029 Vancouver, B. C.

新到
雜貨
發行
大宗
藥材

批復從廉爲
 首附送安捷
 定無遲後諸
 君垂青歡迎
 禮厚
 容月池先生
 林翰元先生
 寓內方脈
 ▲并擅醫外科
 柳各寄奇難雜
 Yee Chong Lung
 539 Carroll St
 Box 342
 Phone Sey. 6984
 Vancouver, B.C.
 司理 林立昇 林普慶

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

花柳風濕骨痛膏 每片三毛五
戰必滿意健陽丸 每盒貳員
皮膚毒濕癢癰膏 每盒壹員
掃除週身紅粒惡毒散 每盒壹員
各種成疔潰爛腫痛散 每盒一員
爛肉拔毒理口生肌膏 每盒壹員
四鞭壯陽補腎丸 每盒五員
本醫生精醫各種奇難惡毒花柳白芒藥橫痃魚口便毒新舊白濁等症如蒙僑胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

住址列下
加屬總代理雲埠金利源

滿地可都耶度代理
滿地可埠亞洲公司

處信通局醫本
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco,
California U S A

源利金埠華高雲
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver B.C. Can.

司公洲亞埠可地滿
AH CHEW & CO.
10 Lagauchetiere St. W.
Montreal P. Q. C.

花柳白濁淋汁每樽統立五升傷吐血汁每樽統一掃光解毒水
花柳入骨搜骨汁每盅統遠年楊梅疔毒汁每樽統立心痛汁
疳疔橫痃生藥汁每盅統急慢搜風瀉毒汁每盅統內消痔漏汁
立夜遺精丸每樽統腎虛陰虧腰痛養精丸每樽統三鞭補血汁
立消兒胎毒膏每盒統久戰不癒合歡膏每盒統立消是成疔汁每盅統
立止腸氣痛汁每盅統婦科經期腹痛丸每樽統赤游癰疽膏汁每盅統
跌打逐魂止痛丸每只凡傳身痛藥水每樽統立消腫腳汁每盅統
立愈疔氣斷根丸每樽統神效瘰癧消消汁每盅統婦科產後諸汁每盅統
化痰降氣止咳丸每樽統光明退膜眼藥每樽統拔毒瘡科藥膏每盒統
風濕腫痛癰疽汁每盅統統通身生毒養瘡汁每盅統萬應驅毒藥水每樽統
跌打打跌止痛散每服以此柳散散免毒汁每盅統立頭暈效每盅統
立消出水大疔癰疽紅雲血癰汁每料廿元

總批發藥房
大馬路補腦丸每樽統

信處
Chow Lee 556 Gornorant St. Victoria B. C.

內方脈
李鶴儒

兩廣中醫學堂
優等畢業生

多利瑞安和堂

本堂生精究醫學以扶危救急為世人之宗旨由兩廣中醫學會傳奉專書傳入
王博學堂
為全胞信服特刊此舉城普濟局為求遠近醫家鑒察
重名重一時及兩處病源者取論根實為心細研治
投良劑由中法來究病源者取論根實為心細研治
氣喘咳嗽喉痛花柳各症雖難醫者一經外症每痛即
刀傷等症如有外症雖難醫者一經外症每痛即
新將醫學堂各藥開列

在雲埠開張三十九年矣

舖在片打街東

廣珍老舖

十十足金葉
巧造時款
金器

專用

門牌三十九號

電話 八零六九

大發

鐘 鏢

小售

QUONG CHIN CO.
89 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

在加拿大僑胞
購貨如
先來銀
本公司
包支郵
費若由
C.O.D.
交易車
費買客
自理

專織
兼售
衣物
結
有各色羊毛線力及款式
價目表
函索即寄

心田公司
W. Samtlen Co.,
436 Columbia ave.
Vancouver, B. C.

域多
聯興公司廣告
利埠

LUN HING COMPANY
551 Fisguard St. P. O. Box 1474
Victoria, B. C.

由唐山新辦
來大宗雜貨
發行
▲特聘著名醫生
劉孟義先生寓內診脉
司理人李徐奕湯政接
李偉發啟